加拿大 泰興有限公司 TAI HING COMPANY LTD.
Phone MU4-1028
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada
唐山雜貨 樣樣俱備 瓜菜肉類 日日新鮮 巧製燒臘 式式夠味 僑胞惠顧 特別歡迎

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.
門牌四二六號緬街
電話MU 4-3526
蔣玉蓮保險事務所
代理人壽保險汽車意外火燭燕梳等
僑胞如有委託竭誠辦理服務週到

加拿大 李祐華事務所
Harry Lee Agencies
220A Centre Street
CALGARY, ALTA.
電話 33359 電話 26539
弟以服務爲快樂之本。現在開設事務所於卡城。代理實業買賣。生意買賣。各種燕梳。生獨事項。太平洋航空公司。美國總統船公司。來往遠東。日本。香港。機位船位。出國手續。如蒙惠顧。無任歡迎。

鄭少棠 專業裱花紙油色
寓跑路街三九一號
勝利旅館三十二號房
電話 MU1-5717

廣珍 首飾鐘錶鋪
Kwong Chin Ho Co. MU1-8816
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

廣東麵廠
NIFTY NOODLES LTD.
213 Cordova St. East
Vancouver, B.C. MU1-8850
粗·細·炸麵 中西餐館合用
全蛋干麵
淨干麵
零沽批行 歡迎索辦

香港永樂東街一百二十七號
香港明記參茸行
Ming Kee Medicine Co.
127 WING LOK ST. E. HONG KONG
本行專辦 外洋各埠 土木人參 野山抄參 清蒸抄參 北高麗參 石柱鹿參 吉林茸參 北鹿茸俗 各省藥材 綠手藥片 燕桂雪耳
雜參三鞭大補茶 武侯蛤蚧大補茶
敬迎海外僑胞來函定購 代辦付郵出口忠誠敬請 貨真價實童叟無欺 司設 別注明技術

振那露麵包公司 標商
GB
gb
或
gb GENERAL BAKERIES
號符之包麵好是均
頭舖汝到送鮮新日日

中醫師 惠謙氏
上海新中國醫學院畢業
考試院檢覈合格中醫生
暫寓亞力山大街四一式號
電話 MU4-9657 夜 MU4-7317

聖占市大旅店
ST. JAMES HOTEL
52 Hastings St. E.
Vancouver 4, B.C.
Tel. MU 3-9962
不吝巨資重修 務求盡善盡美 力促設備美化 本店位近華區 交通便利 侍應週到 華貴幽靜 一流風格 買賣克己

Empire Drug Store
Carrall & Cordova Sts.
Vancouver, B.C.
Phone PA. 4934
精神及魄力是汝所應得
Bess Vitamineral
此藥丸能補益精神安睡及防傷寒令汝精神爽利 每盒百粒五元
卡路街夾加都華街 奄派藥材店啟

大來洋服公司
DOLLAR TAILORS
548 Main St. Vancouver B.C.
$8.50 特價
△靚呢▽ 西褲定做每條

加拿大 廣濟堂西中藥行 雲高華
KWONG CHAI TONG CO.
122 PENDER ST. EAST MU.1-8613
VANCOUVER 4. B. C
◎林仕宜 專醫 跌打外科
(發明神效)
瘡必止藥水，每罐一元，此水善能治一切瘡病，癬，癩，鹹粒，水濕，脚趾罅痕爛尤爲特效一經施用，快過打針也，照常用機製造丸散，快捷妥當如蒙光顧特別歡迎
總司理仕宜啓

KUO KONG SUK CO 國光髮廊公司
27 PENDER STE. VANCOUVER BC
電話 MU3-4929
專辦大宗 中國絲髮男女衣裳顧繡及水松名畫宮燈家具蘇杭雜貨應有盡有目錄印便函索即奉
精造 各歇小衫線仔番 褲殘館用衣褸仔 女衫廚衣廚褲圍 身枱布茶巾旅店 床布枕袋毛巾毯 褥大量貢獻

暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO
304 Dunlevy Ave. MU 4-0535
VANCOUVER 4. B. C.

固蘭天堂殯儀館
Glenhaven Memorial Chapel
Funeral Directors
1235 E. Hastings St. HA. 6940
殯殮事務 經驗豐富 完善妥辦 華友光顧 特別計平
司理人 佐麥吾謹啓

金利源興記 加拿大 雲高華
GIM LEE YUEN HING KEE
75 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C.
PHONE—MA. 9743
海味雜貨 藥材丸散 大帮又到
◁話電新▷ [MU. 5-9743]

◎重新廣告
本旅館新人接手管業大加改良煥然一新房舍通爽氣暖濕煖床褥新買清潔水喉冷熱招待妥當來住便捷餐廳光顧特別歡迎
NEW WORLD ROOMS
176 Pender St. E. Tel. MU 1-9035
Vancouver, B. C.
新世界旅館 司理 盧金生 黃國連

Lux Theatre 樂斯戲院
即日放映
「著名銀幕」
「電影好戲」
兼映訣諧時事畫片

東亞旅社
TUNG AH ROOMS
101 E. PENDER ST.
Vancouver 4, B. C. 電話 MU 1-5080
本社位居華區 設備完全 位居適中 來往駐宿 時常充足 床褥潔淨 煖氣熱水 各界僑胞 長住買居 機隨行李 飛機 輪船 車票 上落週妥 服務代辦 如蒙垂委 竭誠歡迎
司理 關邦健謹啓

伯鰲影相館
Yorkman Studio
617 Main St. MU1-4578
Vancouver, B. C.
本館影家庭相 結婚相護照相 與契據文件等 常備新娘伴娘 禮服

HOTEL SUN AH 雲高華
100 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 MU 5-9064
新亞旅社 華區適中 出入利便 房舍通爽 床褥清潔 煖氣熱水 日夜供應 招呼週到 電梯光顧 格外歡迎
司理 黎法明 黎旺啓

葉求錦 Dr. K. G. Yip 536 Main St. Phone: Off. MU. 1-1716 Res. HE. 3-3103
龔邦耀 Dr. E. B. Gung 193 E. Hastings Phone: Off. MU. 1-8610 Res. EM. 7017
趙社鴻 Dr. F. S. Chu 16 E. Hastings Phone: Off. MU. 3-2053 Res. WA. 2-8211
陳繼堯 Dr. G. H. Chan 628 Main St. Phone: Off. MU. 4-2824 Res. DI. 6846
梁甦魂 Dr. S. W. Leung 426 Main St. Phone: Off. MU. 4-4934 Res. CH. 7744
黃永源 Dr. W. Y. Wong 221 Main St. Phone: Off. MU. 1-4709 Res. CE. 8338
陳因 Dr. Theo. Y. Chang 193 E. Hastings St. Phone: Off. MU. 5-7516 Res. KE. 7784-L
兒科 周亮英 Dr. L. Ying Chou 1541 West Broadway Phone: Off. CE. 0911 Res. CH. 8626
小兒科專科 黃文雄 Dr. Jock Wong 193 E. Hastings St. Phone: Off. MU. 3-5230 Res. DI. 0327
內科專醫 徐鐸權 Dr. Dodd Q. Chu Suite 4, S. Burnaby 4695 Kngsway Phone: Off. HE. 3-0545 Res. HE. 3-6783
蔣黃文英 Dr. M. H. Chung Phone: Off. EM. 2618 Suite 2, 224 E. Broadway Res. BA. 1884 專醫婦科產科
趙社琨 Dr. W. S. Chu 426 Main St. Phone: Off. MU. 4-4843 Res. N.W. 4749-R-1
李達宸 Dr. D. S. Lee 193 E. Hastings St. Phone: Off. MU. 1-7059 Suite 101
吳順才 Dr. Chye S. Goh Phone: Off. MU. 5-6302 501 Main St. Suite 5

針灸醫師李經
電話：AM-9-6019
血壓亢進 頭昏眼花 手足痲痺
偏枯癱瘓 肢體障礙 小兒痲痺
痞癥瘕瘰 黃疸胆石 鼻衄痔血
概行具備國粹經驗良方精製丸散候診
各埠來信問症請附郵費五元空函請恕
KING LEE
201-1st. S. E. Calgary, Alta.

金星美聲南聲長壽唱片公司粵劇名曲大總滙 長壽及普通唱片包羅萬有
★新片大帮！
加拿大總代理美聲公司慢片
最新貢獻！
夜偷詩稿三張 歌壇皇帝—鍾雲山 消歌皇后—洗劍麗 携手傑作
★鳳鳴公司慢片
桃花扇 二張 鍾雲山 洗劍勵 馮玉玲 陳影虹 合唱
玉堂春之探情 一張 月兒 鄭幗寶 合唱
★幸運公司慢片
香羅塚 三張 麥炳榮 李寶瑩 新任劍輝 李香琴 何燕燕 新梁醒波 合唱
背解紅羅 三張 天涯通麗容 李香琴 新白雪仙 合唱 小甘羅 張醒非
艷陽丹鳳 三張 新任劍輝 崔妙芝 小千歲 鄧碧紅 尤聲甫 李學優 合唱
★娛樂第一期慢片
琵琶記四張 鍾雲山 新白雪仙 洗劍麗 李寶倫 合唱
△新來者捷訊！
學英語唱片 —十二寸— 一張 九元九五
助你講話流利，發音正確，收效迅捷，無憂不通，
▲外埠歡迎 C.O.D. 交易快捷安全▼
馬開錫電器行
Hoy's 450 Main St. Vancouver, B.C. MU1-1813
目錄印備函索即奉 精工接裝
專售及修理各種家庭電具各國名廠影相機錄音機與傳真機
程工爐水熱氣煤火電種各裝